

Brusel 22. července 2025  
(OR. en)

11371/25  
PV CONS 39  
ECOFIN 969  
*PARLNAT*

## **NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ**

RADA EVROPSKÉ UNIE<sup>1</sup>  
(hospodářské a finanční věci)

8. července 2025

---

<sup>1</sup> Za přítomnosti prezidentky EIB.

1. **Přijetí pořadu jednání** 10792/25

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 10792/25.

2. **Schválení bodů „A“**  
a) **Seznam nelegislativních aktů** 10790/25

Rada přijala všechny body „A“ obsažené ve výše uvedeném dokumentu, včetně všech jazykových oprav (COR) a revizí (REV), které byly předloženy k přijetí.

- b) **Seznam legislativních aktů** (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii) 10789/25

### **Hospodářské a finanční věci**

1. **Nařízení, kterým se mění nařízení (EU) č. 1092–1095/2010 a (EU) 2021/523, pokud jde o některé požadavky na podávání zpráv v oblasti finančních služeb a podpory investic**  10708/25  
7377/25 + ADD 1  
EF  
*přijetí postoje Rady v prvním čtení a odůvodnění Rady*  
schválil Coreper (část II) dne 2. července 2025

Rada přijala postoj v prvním čtení v souladu s čl. 294 odst. 5 Smlouvy o fungování Evropské unie a odůvodnění Rady (právní základ: články 114, 173 a čl. 175 třetí pododstavec SFEU).

### **Zahraniční věci**

2. **Rozhodnutí o Dohodě o výkladu a provádění Smlouvy o energetické chartě**  10710/25 + ADD 1  
*přijetí legislativního aktu*  
PE-CONS 15/25  
POLCOM  
schválil Coreper (část II) dne 2. července 2025

Rada schválila postoj Evropského parlamentu v prvním čtení a navrhovaný akt byl v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie přijat (právní základ: článek 194 SFEU), přičemž Maďarsko hlasovalo proti a Česko, Francie, Malta a Rakousko se zdržely hlasování. Prohlášení k tomuto bodu jsou uvedena v příloze.

### **Projednávání legislativních aktů** (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

3. **Balíček týkající se jednotné měny**  10767/25  
a) **Nařízení o zavedení digitálního eura** 11605/23 + ADD 1  
b) **Nařízení o poskytování služeb v digitálních eurech poskytovateli platebních služeb mimo eurozónu** 11604/23  
c) **Nařízení o postavení eurobankovek a euromincí jako zákonného platidla** 11603/23  
*politická rozprava*

Rada vedla o výše uvedeném legislativním balíčku politickou rozpravu.

4. **Unie úspor a investic: přezkum týkající se sekuritizace**  10530/25  
*politická rozprava* + ADD 1–3  
10531/25  
+ ADD 1–3

V Radě proběhla politická rozprava na základě prezentace Komise.

5. **Jiné záležitosti** 10781/25  
**Aktuálně projednávané legislativní návrhy týkající se**  
**finančních služeb**  
*informace předsednictví*

Rada vzala na vědomí informace předsednictví a Komise o probíhající práci na legislativních návrzích týkajících se finančních služeb.

### Nelegislativní činnosti

6. Pracovní program předsednictví   
*prezentace předsednictví*  
*výměna názorů*
7. Hospodářské a finanční důsledky agrese Ruska vůči Ukrajině  
*výměna názorů*
8. Hospodářské oživení v Evropě  10502/25 + ADD 1  
Prováděcí rozhodnutí Rady v rámci Nástroje pro oživení 10509/25 + COR 1  
a odolnost + ADD 1 REV 1  
10517/25 + ADD 1  
10522/25 + ADD 1  
10528/25 + ADD 1  
10529/25 + ADD 1  
  
(právní základ: článek 20 nařízení (EU) 2021/241)  
*přijetí*
9. Evropský semestr 2025  
a) Integrovaná doporučení pro jednotlivé země 9904/3/25 REV 3  
(právní základ: článek 121 a čl. 148 odst. 4 SFEU) 9905/25  
*přijetí* 9906/25  
b) Závěry o hloubkových přezkumech 2025 v rámci postupu 10338/25  
při makroekonomické nerovnováze 11111/25  
*schválení*

- |     |                                                                                                                                                |                                                                 |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 10. | Provádění rámce správy ekonomických záležitostí                                                                                                |                                                                 |
| a)  | Střednědobé fiskálně-strukturální plány: doporučení Rady<br>(právní základ: nařízení (EU) 2024/1263)                                           | 10339/25<br>10340/25                                            |
| b)  | Národní únikové doložky: doporučení Rady<br>(právní základ: nařízení (EU) 2024/1263)                                                           | 10342/3/25 REV 3                                                |
| c)  | Rozhodnutí Rady a doporučení Rady v rámci postupu při<br>nadměrném schodku<br>(právní základ: čl. 126 odst. 6 a 7 SFEU)                        | 10347/25<br>10348/25<br>10349/25                                |
|     | <i>přijetí</i>                                                                                                                                 |                                                                 |
| 11. | Příprava zasedání ministrů financí a guvernérů centrálních bank<br>skupiny G20 ve dnech 17. a 18. července 2025: mandát EU<br><i>schválení</i> | 10358/25                                                        |
| 12. | Přijetí eura Bulharskem                                                                                                                        | <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">C</span> |
| a)  | Rozhodnutí Rady o přijetí eura Bulharskem ke dni<br>1. ledna 2026<br>(právní základ: čl. 140 odst. 2 SFEU)                                     | 10351/25                                                        |
| b)  | Nařízení Rady o zavedení eura v Bulharsku<br>(právní základ: nařízení Rady (ES) č. 974/98)                                                     | 10352/25                                                        |
| c)  | Nařízení Rady, pokud jde o přepočítací koeficient eura pro<br>Bulharsko<br>(právní základ: nařízení Rady (ES) č. 2866/98)                      | 10353/25 + COR 1                                                |
|     | <i>přijetí</i>                                                                                                                                 |                                                                 |
| 13. | Jiné záležitosti                                                                                                                               |                                                                 |

- 
- |                                                                 |                                                      |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">1</span> | první čtení                                          |
| <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">3</span> | veřejná rozprava (čl. 8 odst. 3 jednacího řádu Rady) |
| <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">C</span> | bod na základě návrhu Komise                         |
-

**Prohlášení k legislativnímu bodu „A“ uvedenému v dokumentu 10789/25**

**K bodu „A“ č. 2:**

**Rozhodnutí o Dohodě o výkladu a provádění Smlouvy o energetické chartě**  
*přijetí legislativního aktu*

**PROHLÁŠENÍ ČESKA, FRANCIE, MALTY A RAKOUSKA**

„Česká republika, Francouzská republika, Republika Malta a Rakouská republika podporují cíl a podstatu Dohody o výkladu a uplatňování Smlouvy o energetické chartě (dále jen „dohoda“).

Česká republika, Francouzská republika, Republika Malta a Rakouská republika však nemohou souhlasit s právním základem zvoleným pro rozhodnutí.

V souladu s předchozími rozhodnutími přijatými v souvislosti se Smlouvou o energetické chartě by vhodnějším hmotněprávním základem byl článek 194 SFEU ve spojení s článkem 207 SFEU.

Ještě důležitější je, že článek 194 SFEU nemůže sloužit jako procesní právní základ pro podpis a uzavření dohody ze strany Unie. Dohoda bude zdrojem mezinárodního práva veřejného ve formě smlouvy. Použitelný postup v případech, kdy Evropská unie jedná s cílem stát se smluvní stranou mezinárodní dohody, je stanoven v článku 218 SFEU.

Unie by proto měla přijmout dohodu na základě článku 218 SFEU, neboť členské státy jednající jako subjekty mezinárodního práva veřejného v tomto případě zauímají vzhledem k předmětu dohody a v důsledku rozdělení pravomocí podobnou pozici jako třetí země. Použití článku 218 SFEU jako procesního právního základu kromě toho podporuje i doplňkový charakter dohody ke smlouvě uzavřené se třetími zeměmi.

Použití článku 194 SFEU jako procesního právního základu negativně ovlivňuje zásadu institucionální rovnováhy, předjímá pravomoci Evropského parlamentu a Rady jako spolunormotvůrců a mohlo by vytvořit nepříznivý precedens.

Česká republika, Francouzská republika, Republika Malta a Rakouská republika dále zdůrazňují, že rozhodnutí nelze vykládat tak, že ovlivňuje rozdělení pravomocí ve vztahu k urovnávání sporů mezi investorem a státem.

Česká republika, Francouzská republika, Republika Malta a Rakouská republika si vyhrazují veškerá práva podniknout veškeré právní kroky, které považují za nezbytné k dosažení nápravy.“

**PROHLÁŠENÍ MAĎARSKA**

„Maďarsko nemůže podpořit navrhované rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o přijetí Dohody o výkladu a provádění Smlouvy o energetické chartě mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy Unii a připojit se k němu. Výše uvedený návrh proto nelze považovat za obecnou shodu Evropské unie.

Navrhované rozhodnutí nelze po přijetí vykládat způsobem, který by nepřímou nebo výslovně znamenal podporu ze strany Maďarska.

Maďarsko je i nadále toho názoru, že uzavření dohody vyžaduje vhodný právní základ podle práva EU a mezinárodního práva.

Pokud jde o předmět úpravy, Maďarsko je toho názoru, že v souladu s pravidly mezinárodního obyčejového práva je vhodné uzavřít dohodu s výhledově orientovaným rozsahem a prováděním ustanovení, jak je stanoveno v rozsudku ve věci Komstroy. Obavy EU nelze řešit svévolně se zpětnou účinností, neboť takový přístup by mohl porušovat nabytá práva investorů podle Smlouvy o energetické chartě. Nedostatek právní jistoty a nedostatečné právo investorů na opravný prostředek vzbuzují nejzávažnější obavy tím, že ignorují oprávněné zájmy investorů, utrpěnou škodu a právo na opravné prostředky.

S ohledem na výše uvedené Maďarsko prohlašuje, že stávající právní střet mezi právem EU a Smlouvou o energetické chartě, pokud jde o použitelnost řešení sporů mezi členským státem a investorem z jiného členského státu ohledně investice uskutečněné zmíněným investorem v prvním uvedeném členském státě, lze vyřešit pouze v souladu s unijním a mezinárodním právem společně. Na jedné straně může být rozpor uveden do souladu prostřednictvím článku 40 Vídeňské úmluvy, a to modernizací Smlouvy o energetické chartě uplatnitelnou v budoucnu, nebo na druhé straně prostřednictvím článku 41 Vídeňské úmluvy dvoustrannými nebo vícestrannými ujednáními.

Modernizovaná Smlouva o energetické chartě obsahuje v čl. 24 odst. 3 ustanovení o neuplatňování v rámci EU s cílem vyloučit budoucí uplatňování této smlouvy mezi členskými státy EU.

V případných budoucích dvoustranných a mnohostranných dohodách by se členské státy mohly vzájemně dohodnout, že s ohledem na rozsudek ve věci Komstroy a vztahy uvnitř EU se ustanovení Smlouvy o energetické chartě ohledně řešení sporů nepoužije na jejich vzájemné vztahy.

S ohledem na výše uvedené právní odůvodnění zastává Maďarsko pevné stanovisko, že pro ty členské státy, které spolu s Maďarskem modernizovaly Smlouvu o energetické chartě v souladu se strategií přijatou Radou dne 30. května v souvislosti s uvedenou smlouvou, neexistuje právní povinnost ve vztahu k navrhované vzájemné dohodě.“